**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 27 (2000)

Heft: 4

Rubrik: ASO-Info

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Winterangebote des Jugenddiensts

#### **Sport & Spass**

- Neujahrsskilager Sedrun (GR) die sympathische Skistation im Oberalpgebiet: 27.12.2000–5.1.
  2001, 15–25 Jahre, 700 CHF
- Schneesportwoche Engelberg (OW) – grösster und bekanntester Skiort der Innerschweiz: 3.3.–10.3.2001, 20–35 Jahre, 750 CHF
- Osterskilager Bettmeralp (VS) autofreier Skiort auf einem Hochplateau im Aletschgebiet:

8.4–17.4.2001, 14–25 Jahre, 700 CHF

#### Gastfamilien

 Zu Gast in einer Familie: eins bis sechs Wochen zwischen 1.1.– 3.3.2001, 15–35 Jahre, 200 CHF pro Gastfamilienvermittlung (maximal zwei Wochen in der gleichen Familie)

#### **Lernen und Wissen**

• Sprachen lernen: 8.1.–19.1.2001,

15–35 Jahre, 970 CHF inklusive Sprachkurse, Unterkunft in Gastfamilie. Total 40 Lektionen, Deutsch und Französisch als Fremdsprachen

- Einblick in die Wirtschaft: zwei Wochen zwischen 22.1.–3.3. 2001, 15–22 Jahre, 680 CHF inklusive 4–6 Vermittlungen von Schnuppertagen in Firmen, Unterkunft in Gastfamilie
- Eidgenössische Jugendsession: 13.11.–19.11.2000, 15–21 Jahre

Unter www.aso.ch können ausführliche Informationen zu den einzelnen Angeboten bezogen werden. Prospekt, Informationen und Anmeldung:

Auslandschweizer-Sekretariat

Jugenddienst

Alpenstrasse 26

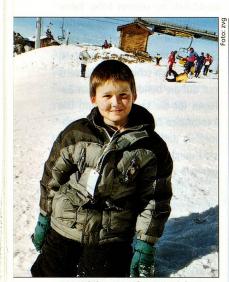
3000 Bern 16

Tel: +41 31 351 61 00

Fax: +41 31 351 61 50

E-mail: youth@aso.ch

## Zehn Tage Sonne, Spass und Schnee mit der SJAS



Die Skilager erfreuen sich stets grosser Beliebtheit.

Zwischen dem 27.12.2000 und 6.1.2001 bietet die Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS) wiederum ihre beiden Neujahrsskilager an. Sie finden wie jedes Jahr in Splügen (GR) und Engelberg (OW) statt.

Die Lager werden von erfahrenen Lagerleitungsteams organisiert und durchgeführt. Die Teilnahme kostet 800 Franken pro Kind (inkl. Reise ab Schweizer Grenze, Skiabonnement, Kost und Logis). Die SJAS verfügt über einen Fonds, der es ihr erlaubt, diesen Beitrag zu reduzieren, wenn er das Budget einer Familie sprengen sollte. Mit der Anmeldung für das

Lager kann hierzu ein Gesuchsformular bestellt werden. In speziellen Fällen wird sogar ein Beitrag an die Reise in die Schweiz geleistet

Ein besonderes Angebot richtet sich an die Kinder mit Jahrgang 1986 und 1987. Zehn bis zwölf von ihnen können zusammen mit vielen hundert Kindern aus der ganzen Schweiz am grossen Skilager des Schweizerischen Skiverbandes in der Lenk (BE) (1.1.–8.1. 2001) gratis teilnehmen.

Weitere Informationen gibt die Stiftung für junge Auslandschweizer

Alpenstrasse 26

CH-3000 Bern 16

Tel. +41 31 351 61 60

Fax. +41 31 351 61 50

E-Mail: sjas@aso.ch

Detailinformationen werden allen interessierten Familien Mitte September 2000 zugestellt.

### Stiftung «Auslandschweizerplatz» mit neuem Präsidium

An seiner Sitzung vom 12. Mai 2000 in Brunnen hat der Stiftungsrat des Auslandschweizerplatzes den freisinnigen Schwyzer Ständerat Toni Dettling zum Präsidenten gewählt. Dettling ist der Nachfolger von Walther Hofer, Ehrenpräsident der ASO. Hofer hat nach 12-jährigem Vorsitz sein Amt niedergelegt. Wir danken ihm herzlich für die Arbeit, welche er während so vieler Jahre für die Interessen der Auslandschweizer geleistet hat. Jean-Jacques Cevey, ebenfalls Ehrenpräsident der ASO, wurde zum Vizepräsidenten ernannt.

### **Ausbildung in der Schweiz**

Jährlich erreichen uns über 1200 Anfragen aus der ganzen Welt, in denen sich junge Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer für eine Ausbildung in der Schweiz interessieren. Wir helfen diesen, den Einstieg in die Ausbildungswelt ihrer Heimat zu finden, indem wir Adressen vermitteln, notwendige Informationen beschaffen und Abklärungen treffen. Ausführ-

lichere Informationen zu unserer Tätigkeit finden Sie im Jahresbericht 1999 von AJAS, der bei uns bestellt werden kann.

Verein AJAS Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16 Tel.: +41 31 351 61 40 Fax: +41 31 351 61 50 E-Mail: aias@aso.ch

Besuchen Sie unsere Website: www.aso.ch